

PT • Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correto e seguro.

OS agentes químicos, em contacto directo ou em forma de substâncias em suspensão na atmosfera, podem danificar os LEDs e os aparelhos de iluminação.

Qualquer dano ou produto resultante da utilização inadequada de produtos químicos de limpeza, Em caso de dúvida, favor contactar o produtor.

O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

4. DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de qualquer um dos seus produtos.

4. montaggio dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

4. Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.

PL • Aby zgmatować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestudować załącznik.

• Grodki chemiczne - w bezpośrednim kontakcie lub w substancjach zawieszonych w atmosferze - mogą powodować uszkodzenie led oraz opraw oświetleniowych. Również szkodliwe jest niedostateczne, w przypadku opraw ściennych czyszczenie. W przypadku opraw prosimy skontaktować się z producentem.

• Nie modyfikować produktów. Wszelkie modyfikacje powodują umiarkowanie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.

• Firma DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. zreka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.

• Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.

• Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, wiadomości i parametry należy przestudować etykietę z oznakowaniem.

RU • Чтобы гарантировать правильно и безопасно работу изделия, строго придерживайтесь инструкции.

• Химические вещества, находящиеся в прямом контакте или в веществе, находящемся в воздухе, могут повредить светодиоды и осветительные приборы. Неправильное использование химических чистящих средств также может быть вредным.

Если у вас есть вопросы, свяжитесь с производителем.

• Любое изменение деталей гарантию недействительной и может сделать изделие опасным.

• DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.

• Установку изделий должна быть выполнена безупречно.

• Год и месяц выпуска, характеристики и параметры указаны на маркированной этикетке.

• Замена пылящего кабеля осуществляется только квалифицированным персоналом.

DE • Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.

• Chemische Stoffe, die direkten Kontakt mit den LEDs haben oder in der Atmosphäre schweben, können sowohl die LEDs als auch die Leuchten beschädigen.

• Ebenso schädlich kann ein unangemessener Einsatz von Chemikalien zur Reinigung sein.

• Weiden Sie sich bei Fragen bitte an denHändler/Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.

• Das Unternehmen DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.

• Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.

• In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Verpackung.

ES • Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.

• Los agentes químicos, en contacto directo o en sustancias suspendidas en la atmósfera, pueden dañar los LEDs y las luminarias. También pueden ser dañino el uso inadecuado de productos químicos para la limpieza. En caso de preguntas, póngase en contacto con el fabricante.

• El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.

• DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.

• La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos. Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.

AR • اتبع التعليمات بدقة لضمان التشغيل السليم والامن.

قد تضر المواد الكيميائية اللامسدة مباشرة أو مواد متعلقة في الجو، بموثرات التي وحوادث الأضرار.

ويعد الخطأ عند استخدام منتجات تنظيفية للتطبيق في حالة الاحتياج للإضاءة، فصل الأجهزة الضمنية.

• يجب عدم تغيير المنتج، أي تغيير بطني الضمان ويمكن أن يجعل المنتج خطراً.

• لا تحمل شركة مصنع الإضاءة المسماة "الأسرار المتحدة" مسؤولية "DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A." أية مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن أو كسب المنتج بطريقة لا تتوافق مع التعليمات.

• يجب تركيب المنتجات بطريقة متقنة وفقاً للقرارات الرسمية.

ATTENZIONE I tasselli di fissaggio della basetta e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati.

ATTENTION Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied.

ATTENTION Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue compatible avec les charges appliquées.

ACHTUNG Die Befestigungsdübel der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haftung der aufgesetzten Lasten verfügen.

ATENCIÓN Los tacos de fijación de la regleta y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas.

ATENÇÃO As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas.

ВНИМАНИЕ Крепежные вкладыши основания и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузкам.

УВАГА Кріпки монтажної розетки мають відповідати на об'єкту.

ملاحظة يجب أن توفر التثبيت الجيد للقاعدة والسطح الذي يتم التثبيت عليه تجنباً لتحميل الحمل المسموح.

تنبيه يجب أن توفر التثبيت الجيد للقاعدة والسطح الذي يتم التثبيت عليه تجنباً لتحميل الحمل المسموح.

